

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Просим Вас хранить талон в течение всего гарантийного срока.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- Вся необходимая информация об изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель претензий к внешнему виду / комплектности купленного изделия не имеет;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;
- С условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия ознакомлен и согласен:

Покупатель _____ Дата _____
 Подпись _____

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель	
Дата продажи	
Номер документа	
Штамп магазина	Подпись продавца

ОТМЕТКА О ПОДКЛЮЧЕНИИ

Название монтажной организации:	
Лицензия №:	Телефон:
Дата установки:	
Подпись, печать	

ОТМЕТКА О РЕМОНТЕ

Название организации, выполняющей ремонт:	
Ф.И.О. мастера:	Телефон:
Дата ремонта:	
Подпись, печать	

Производитель: Techome (Zhongshan) Industry Co., Ltd / Текхом (Дуншань) Индастри Ко., Лтд;
Адрес: Jianye Road, Food Industrial Park, Huangpu Town, Zhongshan City, Guangdong Province, PRC / ул. Дзэн е, Фуд промышленный Парк, Хуанпху, Дуншань, Гуандун, Китай.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ предоставляет:

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
 664007, Россия, г. Иркутск, ул. Поленова, 17
 Тел. (395 2) 531-435, 531-438

Инструкция по установке и эксплуатации

КОНВЕКТОР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

OTGON серия CM



СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение..... 2
 2. Комплект поставки..... 2
 3. Технические характеристики 3
 4. Описание и принцип действия 3
 5. Монтаж и эксплуатация 4
 6. Меры безопасности..... 6
 7. Техническое обслуживание и правила хранения..... 6
 8. Возможные неисправности и методы их устранения..... 7
 9. Гарантийное обслуживание..... 8
 10. Гарантийный талон..... 9

Уважаемый покупатель!

Вы приобрели электрический конвектор (далее конвектор) OTGON серии CM. Перед установкой и включением конвектора, пожалуйста, внимательно прочтите настоящую инструкцию. Вы найдете в ней описание устройства конвектора, рекомендации по его монтажу, меры предосторожности, а также рекомендации по устранению обнаруженных неполадок. Строго соблюдайте приведенные в инструкции указания!

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный в случае невыполнения потребителем требований и рекомендаций по установке, подключению, эксплуатации прибора, указанных в разделах настоящей инструкции.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Конвектор - электронагревательный прибор, предназначенный для обогрева жилых и иных помещений путем естественной конвекции. Прибор рассчитан на продолжительную работу без надзора при соблюдении правил монтажа и эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Конвектор электрический – 1 шт
- Ножки для напольной установки – 2 шт
- Ролики – 4 шт
- Кронштейн настенный – 1 шт
- Винт для кронштейна настенного – 4 шт
- Винт для ножек напольной установки – 8 шт
- Дюбель – 4 шт
- Инструкция по установке и эксплуатации изделия – 1 шт
- Упаковка – 1 шт

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1. Технические характеристики

Модель	Напряжение, В	Частота, Гц	Мощность, Вт	Размеры, мм			Масса, кг
				Высота	Ширина	Глубина	
OTGON CM 500	220 - 240	50	500	400	460	85	3,6
OTGON CM 1000	220 - 240	50	1000	400	640	85	4,8
OTGON CM 1500	220 - 240	50	1500	400	930	85	6,2
OTGON CM 2000	220 - 240	50	2000	400	1265	85	8,4
OTGON CM 2200	220 - 240	50	2200	400	1265	85	8,4

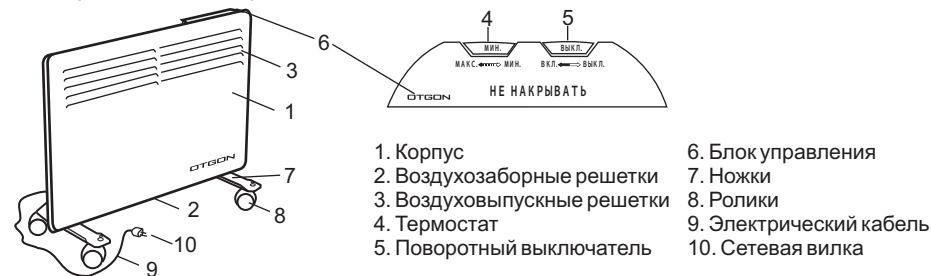
4. ОПИСАНИЕ И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

4.1. Общее устройство конвектора представлено на рис. 1. Прибор состоит из корпуса 1, изготовленного из листовой стали. Внутри корпуса размещен X-образный алюминиевый нагревательный элемент, который нагревает воздух, поступающий в прибор через воздухозаборные решетки 2. Нагретый воздух поднимается вверх и поступает в помещение через воздуховыпускную решетку 3. Органы управления (термостат 4 и поворотный выключатель 5) расположены на наружной поверхности блока управления 6. Крепление к стене осуществляется с помощью настенного кронштейна, также возможна напольная установка с помощью специальных ножек 7 и роликов 8, входящих в комплект поставки. Подключение к электросети осуществляется с помощью электрического кабеля 9 с сетевой вилкой 10.

4.1.1. Блок управления

Блок управления 6 конвектора обеспечивает максимальное удобство управления и экономичную работу прибора.

Рис. 1. Устройство конвектора



- 1. Корпус
- 2. Воздухозаборные решетки
- 3. Воздуховыпускные решетки
- 4. Термостат
- 5. Поворотный выключатель
- 6. Блок управления
- 7. Ножки
- 8. Ролики
- 9. Электрический кабель
- 10. Сетевая вилка

4.1.2. Термостат

Температура в помещении задается термостатом 4 (тип термостата – механический). Верхняя отметка шкалы (MAX) соответствует примерно 35°C - максимальной температуре, при которой прибор работает непрерывно. Установите желаемую температуру, вращая термостат. Прибор будет автоматически включаться, когда температура в помещении опустится ниже установленной, и отключаться, когда температура в помещении поднимется выше установленной.

4.1.3. Защита от перегрева

Конвектор имеет встроенную защиту от перегрева. При увеличении температуры выходящего воздуха выше нормального значения автоматический термopредохранитель отключает конвектор, исключая вероятность возникновения пожара и выхода изделия из строя.

Перегрев может наступить по следующим причинам:

- отверстия в корпусе на входе и решетка на выходе воздушного потока закрыты посторонними предметами или сильно загрязнены;
- в конвектор попали посторонние предметы.

Конвектор после отключения и остывания через несколько минут включится автоматически.

ВНИМАНИЕ! Частое срабатывание термopредохранителя не является нормальным режимом работы. В случае повторного срабатывания термopредохранителя необходимо отключить конвектор от сети, выяснить причины, устранить их.

5. МОНТАЖ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Конвектор имеет индекс защиты IP 24 (защита от брызг), может быть установлен в помещениях любого типа, в том числе в зоне 2 ванных или душевых комнат (рис.2). При этом механизм управления конвектором не должен быть доступен лицам, принимающим душ или ванну (рис.3).
2. При размещении конвектора необходимо соблюдать минимальные расстояния от различных препятствий для обеспечения свободной циркуляции воздуха (рис. 4, расстояние указано в см).
3. Не рекомендуется устанавливать конвектор на сквозняке, который может нарушить регулирование температуры (под отверстием принудительной регулируемой системы вентиляции и т.п.);
4. После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать конвектор без включения его в сеть в помещении, где предполагается его эксплуатация, не менее 1 часа.

Рис. 2

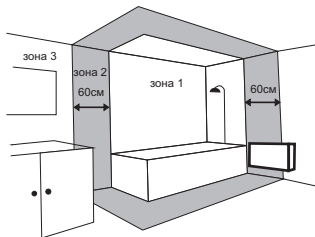


Рис. 3

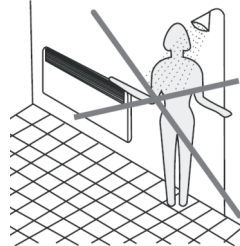
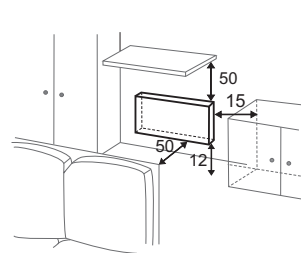


Рис. 4

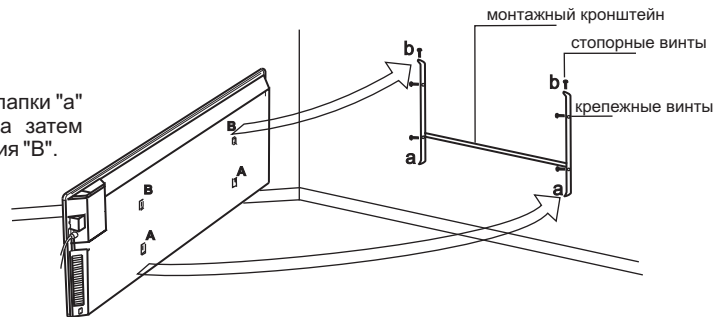


5. Предусмотрена настенная и напольная установка конвектора:

5.1 Установка конвектора на стену с помощью настенного кронштейна (рис. 5, 6).

- Удостоверьтесь, что прибор отключен и отсоединен от электросети.
- Прибор следует устанавливать на расстоянии не менее 10 см от розетки. Стена, на которую устанавливается конвектор, должна выдерживать его вес.
- Отсоедините кронштейн от задней панели конвектора. Для этого выверните два стопорных винта из верхних лапок кронштейна.
- Произведите разметку на стене так, чтобы нижние крепежные отверстия находились на высоте не менее 150 мм от пола. Высверлите размеченные отверстия.
- Прикрепите кронштейн к стене четырьмя крепежными винтами (в отверстия, высверленные в каменной или кирпичной стене, установите прилагаемые дюбели).
- Наденьте конвектор задней панелью на лапки кронштейна и зафиксируйте стопорными винтами через верхние лапки кронштейна.
- Вставьте вилку в стандартную розетку электросети 220-240В переменного тока.

Рис. 5



Примечание.

Сначала вставьте лапки "а" в отверстия "А", а затем лапки "b" в отверстия "В".

Рис. 6

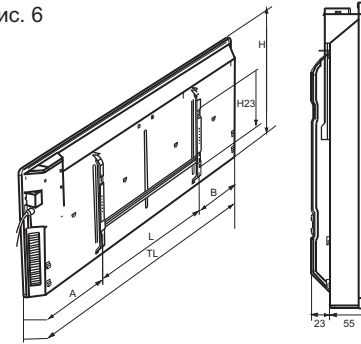


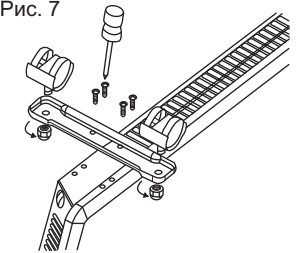
Таблица 2. Монтажные габариты

Мощность, Вт	TL, мм	H, мм	A, мм	L, мм	B, мм	H23, мм
500	460	400	150	160	150	200
1000	640	400	195	250	195	200
1500	930	400	290	350	290	200
2000, 2200	1265	400	332,5	600	332,5	200

5.2 Установка конвектора на пол (рис. 7)

- Удостоверьтесь, что прибор отключен и отсоединен от электросети.
- Переверните прибор нижней панелью вверх.
- Найдите отверстия для прикрепления ножек для напольной установки к нижней панели конвектора (по четыре отверстия с каждой стороны).
- Прикрепите ножки для напольной установки к конвектору прилагаемыми винтами. Установите ролики и закрепите их гайками.
- Переверните прибор и вставьте вилку в стандартную розетку электросети 220-240 В переменного тока.

Рис. 7



6. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

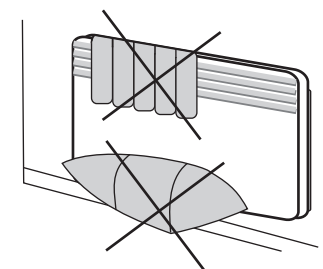
- Перед включением конвектора в сеть убедитесь в исправности электрического кабеля и сетевой розетки.
- Подключение в электросети должно производиться только с соблюдением требований электробезопасности.

Все операции по обслуживанию прибора, в том числе замена кабеля, если он слишком короткий или поврежден, должны производиться только квалифицированным техническим специалистом.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Закрывать полностью или частично воздуховыпускные или воздухозаборные решетки прибора во избежание перегрева (Рис. 8);
- Помещать различные предметы или бумагу в прибор;
- Допускать попадание жидкостей на прибор и электрический кабель с вилкой;
- Устанавливать прибор под фиксированной стеной розеткой;
- Пережимать электрический кабель;
- Включать конвектор без заземления.

Рис. 8



7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

- При правильной эксплуатации конвектор не требует специального технического обслуживания.
- Необходимо два раза в год очищать нижние и верхние решетки конвектора от пыли и грязи при помощи щетки или пылесоса.
- В случае работы конвектора в условиях сильно загрязненного воздуха в помещении на поверхности решетки прибора может появиться грязь. Рекомендуется проветривать помещение (обеспечить вентиляцию). Корпус прибора может быть очищен сухой тряпкой, использование абразивных продуктов не допустимо.
- Конвектор в упаковке предприятия изготовителя должен храниться в закрытых помещениях в условиях, исключающих воздействие на него прямых солнечных лучей, влаги, резких колебаний температуры. Хранить при температуре от +1°C до +40°C, относительной влажности воздуха не более 80%.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 3. Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Конвектор не включается, воздушный поток не нагревается	Отсутствует напряжение в питающей сети	Проверить наличие напряжения в питающей сети
	Обрыв электрического кабеля	Проверить целостность электрического кабеля
	Неисправен поворотный выключатель	Проверить срабатывание поворотного выключателя, заменить в случае неисправности*
	Обрыв цепи питания конвектора	Устранить обрыв
	Неисправен термостат	Проверить функционирование термостата, заменить в случае неисправности*
	Температура воздуха в помещении ниже температуры, заданной термостатом	Повернуть ручку термостата до включения конвектора
	Сработал термopедохранитель	Выяснить причину, вызвавшую срабатывание термopедохранителя (п. 4.1.3.), и устранить ее
*Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих и обрывом цепи, обращайтесь в авторизованный сервисный центр		

9. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Правильное заполнение гарантийного талона

- Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Внешний вид и комплектность изделия

- Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.
- Для установки (подключения) изделия рекомендуем обращаться в авторизованный сервисный центр. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации изделия, однако Продавец не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за неправильной установки (подключения).
- Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Гарантийный срок на изделие – 3 (три) года.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение авторизованным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

1. Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 20 (двадцати) рабочих дней.
2. Гарантийный срок на комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, составляет шесть месяцев со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.
3. **НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ** на периодическое и сервисное обслуживание изделия.
4. При установке и эксплуатации изделия потребитель должен соблюдать требования, обеспечивающие безотказную и безопасную работу прибора в течение гарантийного срока:
5. **НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ТАКЖЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:**
 - использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его инструкцией по эксплуатации;
 - самостоятельной сборки/разборки прибора покупателем или лицами, не имеющими соответствующей квалификации;
 - неправильного подключения изделия в электросеть, неисправности питающей электросети;
 - наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров;
 - стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
 - дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.